The man with shraddha, the devoted, the master of one's senses, attains (this) knowledge. Having attained knowledge one goes at once to the Supreme Peace.

अज्ञश्चाश्रद्धानश्च संशयातमा विनश्यति॥ नायं लोकोऽस्ति न परो न सुखं संशयातमनः॥४०॥ IV. 40.

श्रहः The ignorant अश्रह्धानः the man without shraddhá संशयात्मा the doubting self निनश्यति goes to destruction संशयात्मनः of the doubting self श्र्यं this लोकः world न not श्रहित is न not च and परः the next

न not च and सुखं happiness.

The ignorant, the man without shraddha, the doubting self, goes to destruction. The doubting self has neither this world, nor the next, nor happiness.

[The ignorant: one who knows not the Self. The man without shraldha: one who has no faith in the words and the teachings of his Guru.

The doubting self has &c: One of a doubting disposition fails to enjoy this world, owing to his constantly rising suspicion about the people, and things around him, and is also full of doubt as regards the next world; so also with the ignorant and the man without shraddhā.]

योगसंन्यस्तकमाणं ज्ञानसंक्रित्रसंशयम्॥ मात्मवन्तं न कर्माणि निबधन्ति धनंजय॥४१॥

IV. 41.

धनंजय O Dhananjaya योगसन्यस्तकर्माणं one who has renounced work by Yoga ज्ञानसंक्षित्रसंशयं one whose doubts are rent asunder by knowledge